

1MORE

HQ20

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 13
Čeština	14 – 24
Slovenčina	25 – 35
Magyar	36 – 47
Deutsch	48 – 59

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Headphone Orientation and Folding Instructions

Headphone Orientation:

- The headphones are marked with L (Left) and R (Right) to ensure proper orientation when worn. Always wear the corresponding side to match your ears.

Folding Mechanism:

- To fold the headphones:
 - Gently rotate the earcups inward as indicated by the red arrows.
 - The headphones will fold compactly for easy storage.
- Ensure the headphones are folded with care to avoid damaging the hinges.

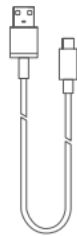


Box Contents

- **Headphones (x1):** The primary device.
- **Charging Cable (x1):** A USB-C cable for charging the headphones.
- **User Manual (x1):** A quick-start guide with instructions and safety information.
- **Warranty/Support Card (x1):** Information for product warranty and support.



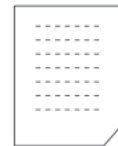
× 1



× 1



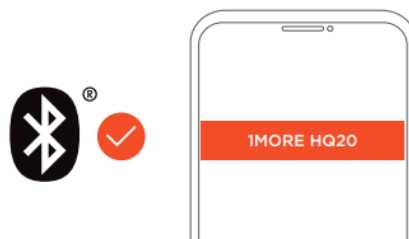
× 1



× 1

Bluetooth Pairing

- Turn on the headphones by pressing and holding the power button for 2 seconds.
- Enable Bluetooth on your smartphone or device.
- Select "1MORE HQ20" from the list of available devices on your screen.
- Once connected, you will see a confirmation symbol indicating successful pairing.

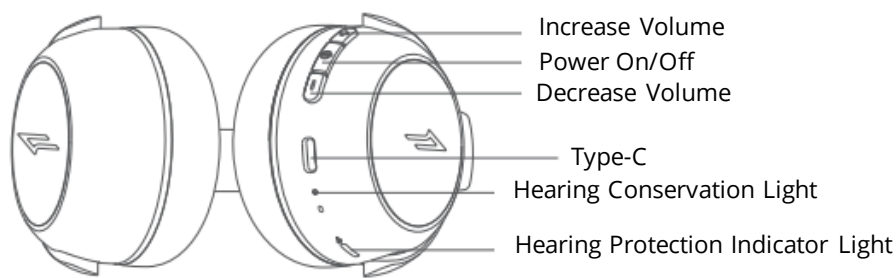


Charging the Headphones

- Use the provided USB-C cable to charge the headphones.
- Connect the cable to the Type-C charging port located on the side of the headphones.
- Plug the other end of the cable into a power source (e.g., a USB charger or laptop).



Device Overview



Button Functions and Controls

Power and Playback:

- **Power On:** Press and hold the power button for 2 seconds.
- **Power Off:** Press and hold the power button for 5 seconds.
- **Play/Pause Music:** Click the multifunction button once.

Phone Calls:

- **Answer/End Call:** Click the multifunction button once.
- **Switch to Mobile Phone:** Press and hold for 2 seconds during a call.
- **Decline Call:** Press and hold for 2 seconds.

Voice Assistant:

- Double-click the multifunction button to activate the voice assistant (only available when connected via Bluetooth and not on a call).

Volume and Track Control:

- **Increase Volume:** Click the "+" button.
- **Decrease Volume:** Click the "-" button.
- **Previous Track:** Press and hold the "+" button for 1 second.
- **Next Track:** Press and hold the "-" button for 1 second.

Safety Information

- **Do Not Disassemble:** The headphones are designed with no user-serviceable parts. Attempting to open or disassemble the headphones may result in irreversible damage to the internal components and pose risks of injury. If service is needed, contact the manufacturer's support team or authorized service centers.
- **Temperature Exposure:** To ensure safe and effective operation, avoid exposing the headphones to temperatures below 32°F (0°C) or above 113°F (45°C). Extreme temperature conditions may damage the internal circuitry or battery, reducing the product's lifespan.
- **Thunderstorm Precautions:** Never use the headphones during thunderstorms. This can disrupt normal functionality and increase the risk of electrical shock due to lightning. Always prioritize safety by disconnecting electronic devices during storms.
- **Cleaning Instructions:** Do not use volatile substances like alcohol, acetone, or paint thinners to clean the headphones, as these may degrade the material or leave residues. Use a dry, soft, and lint-free cloth to gently clean the device. For tougher stains, lightly dampen the cloth with water.
- **Listening Habits:** Listening to audio at high volumes for extended periods can lead to long-term hearing damage. Follow safe listening practices by keeping volume levels moderate and taking regular breaks to prevent ear fatigue or potential hearing loss.
- **Awareness in Public Spaces:** Avoid wearing headphones in environments requiring heightened awareness, such as while driving, cycling, or walking near traffic. Using headphones in such situations can reduce your ability to hear warnings, increasing the risk of accidents.
- **Child Safety:** The product is not suitable for children under the age of 6. Small parts may pose choking hazards, and adult supervision is required to ensure safe use. Teach children proper handling to avoid damage to the headphones or injury.

Safety Caution:

- **Battery and Heat Exposure:** Batteries or battery packs should never be exposed to excessive heat sources, such as direct sunlight, open flames, or heaters. High temperatures can lead to deformation, leakage, or even explosions.
- **RF Exposure Information:** The device operates within safe RF exposure levels, posing no risk to users under unrestricted conditions.
- **Operating Frequency Range:** 2402–2480 MHz
- **Maximum EIRP Output Power:** Less than 10 dBm (EU-specific).

- **Bluetooth® Certification:** The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. All uses of the mark comply with licensing agreements.

Battery and Disposal Warnings

Incorrect Battery Handling: Using an incorrect battery type or mishandling batteries can compromise safety. Potential risks include explosions, fire, or leakage of corrosive substances. Only use manufacturer-approved batteries.

Environmental Hazards:

- **High temperatures:** This can cause explosions or leakage of flammable substances.
- **Low air pressure environments:** This can lead to dangerous leaks or explosions.
- **Proper Disposal:** Batteries must not be incinerated or exposed to open flames. Crushing, cutting, or otherwise physically damaging batteries may result in severe consequences, such as fire or toxic leaks.
- **Symbol Explanation:** The "===" symbol on the product indicates DC Voltage, a standard for electrical compliance.

FAQ

Why won't the headphones turn on?

- Check whether your headphones have enough battery charge. If the battery is low, charge the headphones for at least 30 minutes using the provided USB cable and a compatible power source before attempting to turn them on again.

Why can't the headphones play music after successfully connecting to my Android device?

- Ensure that the headphones are properly paired and connected. After connecting successfully, go to the Bluetooth menu of your device, click on the paired headphone name, and confirm that the "Media Audio" option is enabled.

Why is there no sound from the headphones during phone calls after connecting to my Android device?

- After pairing, open the Bluetooth menu of your device. Click on the headphone name and ensure the "Phone Audio" option is enabled.

Why is the Bluetooth connection unstable or causing interruptions?

- Shorten the distance between the headphones and the paired device. Ensure they are within the effective Bluetooth range (10 meters in optimal conditions).
- Avoid interference from strong wireless sources such as Wi-Fi routers or GPRS signals.
- Check that the Bluetooth antenna on your paired device is unobstructed.

Why do some control functions not work properly with third-party music or video player apps?

- Third-party apps may have different default control settings. For the best experience, use the apps provided by your device manufacturer or those recommended in your operating system.

Note: For further troubleshooting and detailed FAQs, please visit the product support section on www.1more.com.

Specification

Name	Wireless Headphones
Model	HQ20
Headphones Weight	181g
Headphone Dimensions	153 × 45.4 × 184.5 mm
Battery Capacity	500mAh
Charging Time	2 hours
Full Charge Playtime	65 hours
Speaker Impedance	32Ω
Bluetooth Range	10 meters
Bluetooth Version	5.3
Supported Protocols	HFP / A2DP / AVRCP
Input	5V === 1A
Maximum Power Output	24 mW
Operating Temperature	0°C – 45°C
Frequency Band	2.4GHz – 2.4835GHz

1MORE App

- For users outside mainland China, download the 1MORE App for additional features, firmware upgrades, and personalized settings.

Note: The app interface may vary depending on the device. Refer to the interface displayed on your device for accurate guidance.



Hearing Conservation Levels

Low Volume:

- Maximum volume is capped at 74 dB.
- Indicated by a green light flashing for 2 seconds.
- Automatically switches to low volume after extended periods of listening.

Medium Volume:

- Maximum volume does not exceed 85 dB.
- Indicated by a yellow light flashing for 2 seconds.
- Automatically switches to low volume after 2 hours of listening.

High Volume:

- Maximum volume is limited to 94 dB.
- Indicated by a red light flashing for 2 seconds.
- Automatically switches to medium volume after 30 minutes of listening.

Note:

- In hearing conservation mode, earphones limit high-volume usage to a maximum of 30 minutes and medium-volume usage to 2 hours within a 24-hour period.

These limits align with safe listening practices recommended by the World Health Organization. The timer resets after manual changes to volume levels.

- After reaching the usage limit for high or medium volume, the earphones automatically lower the volume to protect your hearing.

Earphone Monitoring (Speech Perception):

- Available volume levels include Low, Medium, and High, allowing users to experience various decibel levels while maintaining safe speech perception.

Extra Functions

- **Unpairing:** Press and hold both the "+" and "-" buttons simultaneously for 5 seconds. This action resets the headphones to automatic discovery mode.
- **Security Pairing:** If the paired device uses Bluetooth version 3.0 or older, enter the default security code "0000" to establish a connection.
- **Battery/Volume Display:** Currently supported only on iOS devices. Functionality may not extend to other operating systems.
- **Out-of-Range Handling:** If the headphones move outside the wireless connection range, they will attempt to reconnect for 3 minutes. After that, they will automatically turn off if not reconnected to any device.
- **OTA Firmware Update:** Use the 1MORE MUSIC APP to update the firmware synchronously when the headphones are connected to a power source with at least 10% battery life.

Note: Features of the app may vary depending on the device and operating system. For further assistance, contact customer support.

Tip:

- Carefully read and retain this instruction manual for future reference.
- Fully charge the headphones before using them for the first time.
- If the headphones have been unused for over 3 months, charge them before use to maintain battery capacity.
- In dry environments, static electricity may cause minor discomfort in your ear. This is not indicative of a product defect.
- Prolonged use at high volume levels may result in hearing damage. Practice safe listening habits.
- Avoid using Active Noise Cancellation mode when listening to announcements or in potentially unsafe environments.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

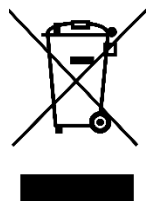
EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory: www.alza.cz/kontakt.

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pokyny pro orientaci a skládání sluchátek

Orientace sluchátek:

- Sluchátka jsou označena L (Left) a R (Right), aby byla zajištěna správná orientace při nošení. Sluchátka vždy noste na odpovídající straně, aby odpovídala vašim uším.

Skládací mechanismus:

- Složení sluchátek:
 - Jemně otočte náušníky dovnitř, jak ukazují červené šipky.
 - Sluchátka se dají kompaktně složit pro snadné skladování.
- Dbejte na to, abyste sluchátka skládali opatrně a nepoškodili panty.

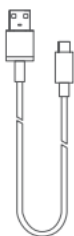


Obsah krabice

- **Sluchátka (x1):** Primární zařízení.
- **Nabíjecí kabel (x1):** Kabel USB-C pro nabíjení sluchátek.
- **Uživatelská příručka (x1):** Příručka pro rychlé spuštění s pokyny a bezpečnostními informacemi.
- **Záruční/podpůrná karta (x1):** Informace o záruce a podpoře produktu.



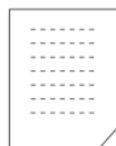
× 1



× 1



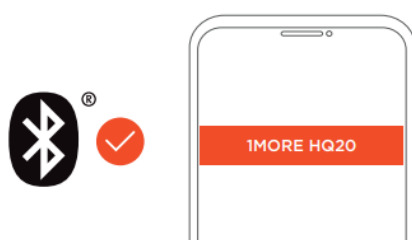
× 1



× 1

Párování Bluetooth

- Sluchátka zapněte stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 2 sekund.
- Povolte v chytrém telefonu nebo zařízení Bluetooth.
- V seznamu dostupných zařízení na obrazovce vyberte "1MORE HQ20".
- Po připojení se zobrazí symbol potvrzení úspěšného párování.

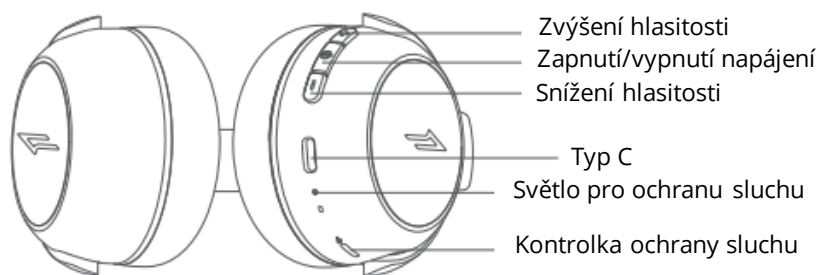


Nabíjení sluchátek

- K nabíjení sluchátek použijte dodaný kabel USB-C.
- Připojte kabel k nabíjecímu portu typu C na boku sluchátek.
- Druhý konec kabelu připojte ke zdroji napájení (např. k nabíječce USB nebo k notebooku).



Přehled zařízení



Funkce a ovládání tlačítek

Napájení a přehrávání:

- **Zapnutí:** Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund.
- **Vypnutí:** Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 5 sekund.
- **Přehrát/pozastavit hudbu:** Klepněte jednou na multifunkční tlačítko.

Telefonní hovory:

- **Přijmout/ukončit hovor:** Klepněte jednou na multifunkční tlačítko.
- **Přepnutí na mobilní telefon:** Stiskněte a podržte 2 sekundy během hovoru.
- **Odmítnutí volání:** Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund.

Hlasový asistent:

- Dvojitým kliknutím na multifunkční tlačítko aktivujete hlasového asistenta (k dispozici pouze při připojení přes Bluetooth a nikoli při hovoru).

Ovládání hlasitosti a stopy:

- **Zvýšení hlasitosti:** Klikněte na tlačítko "+".
- **Snížení hlasitosti:** Klikněte na tlačítko "-".
- **Předchozí skladba:** Stiskněte a podržte tlačítko "+" po dobu 1 sekundy.
- **Další skladba:** Stiskněte a podržte tlačítko "-" po dobu 1 sekundy.

Bezpečnostní informace

- **Produkt nerozebírejte:** Sluchátka jsou navržena tak, aby neobsahovala žádné díly, které by mohl uživatel opravovat. Pokus o otevření nebo rozebrání sluchátek může vést k nevratnému poškození vnitřních součástí a hrozí nebezpečí zranění. V případě potřeby servisu se obraťte na tým podpory výrobce nebo na autorizovaná servisní střediska.
- **Vystavení teplotám:** Pro zajištění bezpečného a efektivního provozu nevystavujte sluchátka teplotám pod 0 °C nebo nad 45 °C. Extrémní teploty mohou poškodit vnitřní obvody nebo baterii a snížit životnost výrobku.
- **Bezpečnostní opatření při bouřce:** Sluchátka nikdy nepoužívejte během bouřky. Mohlo by dojít k narušení normální funkčnosti a zvýšení rizika úrazu elektrickým proudem způsobeného bleskem. Vždy upřednostňujte bezpečnost tím, že během bouřky odpojíte elektronická zařízení.
- **Pokyny k čištění:** K čištění sluchátek nepoužívejte těkavé látky, jako je alkohol, aceton nebo ředidla, protože mohou znehodnotit materiál nebo zanechat zbytky. K jemnému čištění zařízení používejte suchý, měkký hadřík, který nepouští vlákna. V případě silnějších skvrn lehce navlhčete hadřík vodou.
- **Poslechové návyky:** Poslech zvuku při vysoké hlasitosti po delší dobu může vést k dlouhodobému poškození sluchu. Dodržujte zásady bezpečného poslechu a udržujte mírnou úroveň hlasitosti a dělejte pravidelné přestávky, abyste předešli únavě uší nebo možnému poškození sluchu.
- **Informovanost ve veřejném prostoru:** Vyhněte se nošení sluchátek v prostředí vyžadujícím zvýšenou pozornost, například při řízení auta, jízdě na kole nebo chůzi v blízkosti dopravního provozu. Používání sluchátek v takových situacích může snížit vaši schopnost slyšet varování, což zvyšuje riziko nehody.
- **Bezpečnost dětí:** Drobné části mohou představovat nebezpečí udušení a k zajištění bezpečného používání je nutný dohled dospělé osoby. Naučte děti správnému zacházení, aby nedošlo k poškození sluchátek nebo zranění.

Bezpečnostní upozornění:

- **Vystavení baterie teple:** Baterie nebo akumulátory by nikdy neměly být vystaveny nadměrným zdrojům tepla, jako je přímé sluneční světlo, otevřený oheň nebo topení. Vysoké teploty mohou vést k deformaci, vytečení nebo dokonce k explozi.
- **Informace o expozici rádiovým vlnám:** Zařízení pracuje v rámci bezpečných úrovní vystavení rádiovým vlnám a za neomezených podmínek nepředstavuje pro uživatele žádné riziko.
- **Pracovní frekvenční rozsah:** 2402-2480 MHz
- **Maximální výstupní výkon EIRP:** méně než 10 dBm (specifické pro EU).

- **Certifikace Bluetooth®:** Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. Veškeré použití značky je v souladu s licenčními smlouvami.

Upozornění k baterii a likvidaci

Nesprávné zacházení s baterií: Použití nesprávného typu baterie nebo nesprávné zacházení s baterií může ohrozit bezpečnost. Mezi potenciální rizika patří výbuch, požár nebo únik korozivních látek. Používejte pouze baterie schválené výrobcem.

Ohrožení životního prostředí:

- **Vysoké teploty:** To může způsobit výbuch nebo únik hořlavých látek.
- **Prostředí s nízkým tlakem vzduchu:** To může vést k nebezpečným únikům nebo výbuchům.
- **Správná likvidace:** Baterie se nesmí spalovat ani vystavovat otevřenému ohni. Drcení, řezání nebo jiné fyzické poškození baterií může mít vážné následky, například požár nebo únik toxických látek.
- **Vysvětlení symbolu:** Symbol "====" na výrobku označuje stejnosměrné napětí, což je norma pro elektrickou shodu.

ČASTO KLADENÉ DOTAZY

Proč se sluchátka nezapnou?

- Zkontrolujte, zda jsou sluchátka dostatečně nabitá. Pokud je baterie vybitá, nabíjejte sluchátka alespoň 30 minut pomocí dodaného kabelu USB a kompatibilního zdroje napájení, než se je pokusíte znovu zapnout.

Proč sluchátka po úspěšném připojení k zařízení se systémem Android nepřehrávají hudbu?

- Zkontrolujte, zda jsou sluchátka správně spárována a připojena. Po úspěšném připojení přejděte do nabídky Bluetooth zařízení, klikněte na název spárovaných sluchátek a zkontrolujte, zda je povolena možnost "Media Audio".

Proč po připojení k zařízení se systémem Android není ze sluchátek slyšet zvuk během telefonních hovorů?

- Po spárování otevřete nabídku Bluetooth zařízení. Klikněte na název sluchátek a ujistěte se, že je povolena možnost "Phone Audio".

Proč je připojení Bluetooth nestabilní nebo dochází k jeho přerušení?

- Zkrajte vzdálenost mezi sluchátky a spárovaným zařízením. Ujistěte se, že se nacházejí v efektivním dosahu Bluetooth (v optimálních podmínkách 10 metrů).
- Vyhněte se rušení ze silných bezdrátových zdrojů, jako jsou routery Wi-Fi nebo signály GPRS.
- Zkontrolujte, zda je anténa Bluetooth na spárovaném zařízení bez překážek.

Proč některé ovládací funkce nefungují správně s aplikacemi třetích stran pro přehrávání hudby nebo videa?

- Aplikace třetích stran mohou mít jiné výchozí nastavení ovládání. Nejlepšího zážitku dosáhnete, když budete používat aplikace poskytované výrobcem zařízení nebo aplikace doporučené v operačním systému.

Poznámka: Další informace o řešení problémů a podrobné odpovědi na nejčastější dotazy naleznete v sekci podpory produktu na [adrese www.1more.com](http://www.1more.com).

Specifikace

Název	Bezdrátová sluchátka
Model	HQ20
Hmotnost sluchátek	181 g
Rozměry sluchátek	153 × 45,4 × 184,5 mm
Kapacita baterie	500 mAh
Doba nabíjení	2 hodiny
Doba přehrávání při plném nabití	65 hodin
Impedance reproduktoru	32 Ω
Dosah Bluetooth	10 metrů
Verze Bluetooth	5.3
Podporované protokoly	HFP / A2DP / AVRCP
Vstup	5 V === 1 A
Maximální výkon	24 mW
Provozní teplota	0 °C - 45 °C
Frekvenční pásmo	2,4 GHz - 2,4835 GHz

Aplikace 1MORE

- Uživatelé mimo pevninskou Čínu si mohou stáhnout aplikaci 1MORE, která jim poskytne další funkce, aktualizace firmwaru a personalizovaná nastavení.

Poznámka: Rozhraní aplikace se může lišit v závislosti na zařízení. Přesné pokyny naleznete v rozhraní zobrazeném na vašem zařízení.



Úrovně ochrany sluchu

Nízká hlasitost:

- Maximální hlasitost je omezena na 74 dB.
- Indikováno blikáním zelené kontrolky po dobu 2 sekund.
- Po delší době poslechu se automaticky přepne na nízkou hlasitost.

Střední hlasitost:

- Maximální hlasitost nepřesahuje 85 dB.
- Indikuje to žluté světlo blikající po dobu 2 sekund.
- Po 2 hodinách poslechu se automaticky přepne na nízkou hlasitost.

Vysoká hlasitost:

- Maximální hlasitost je omezena na 94 dB.
- Indikováno blikáním červené kontrolky po dobu 2 sekund.
- Po 30 minutách poslechu se automaticky přepne na střední hlasitost.

Poznámka:

- V režimu ochrany sluchu omezují sluchátka používání při vysoké hlasitosti na maximálně 30 minut a při střední hlasitosti na 2 hodiny během 24 hodin. Tyto

limity jsou v souladu s bezpečným poslechem doporučeným Světovou zdravotnickou organizací. Časovač se resetuje po ruční změně úrovně hlasitosti.

- Po dosažení limitu pro vysokou nebo střední hlasitost sluchátka automaticky sníží hlasitost, aby chránila váš sluch.

Monitorování sluchátek (vnímání řeči):

- Dostupné úrovně hlasitosti jsou nízká, střední a vysoká, což uživatelům umožňuje využívat různé úrovně decibelů při zachování bezpečného vnímání řeči.

Další funkce

- **Odstranění párování:** Stiskněte a podržte současně tlačítka "+" a "-" po dobu 5 sekund. Tato akce resetuje sluchátka do režimu automatického zjišťování.
- **Bezpečnostní párování:** Pokud spárované zařízení používá Bluetooth verze 3.0 nebo starší, zadejte pro navázání spojení výchozí bezpečnostní kód "0000".
- **Zobrazení baterie/hlasitosti:** V současné době je podporován pouze v zařízeních se systémem iOS. Funkce nemusí být rozšířena na jiné operační systémy.
- **Manipulace mimo dosah:** Pokud se sluchátka dostanou mimo dosah bezdrátového připojení, budou se po dobu 3 minut pokoušet o opětovné připojení. Poté se automaticky vypnou, pokud se znovu nepřipojí k žádnému zařízení.
- **Aktualizace firmwaru OTA:** Pomocí aplikace 1MORE MUSIC APP můžete synchronně aktualizovat firmware, když jsou sluchátka připojena ke zdroji napájení s alespoň 10 % výdrží baterie.

Poznámka: Funkce aplikace se mohou lišit v závislosti na zařízení a operačním systému. Pro další pomoc kontaktujte zákaznickou podporu.

Tip:

- Pečlivě si přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.
- Před prvním použitím sluchátka plně nabijte.
- Pokud sluchátka nepoužíváte déle než 3 měsíce, před použitím je nabijte, abyste zachovali kapacitu baterie.
- V suchém prostředí může statická elektřina způsobit drobné nepříjemné pocity v uchu. To neznamena vadu výrobku.
- Dlouhodobé používání při vysoké hlasitosti může vést k poškození sluchu. Osvojte si bezpečné poslechové návyky.
- Režim aktivního potlačení hluku nepoužívejte při poslechu hlášení nebo v potenciálně nebezpečném prostředí.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

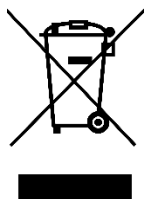
EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory: www.alza.sk/kontakt.

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pokyny na orientáciu a skladanie slúchadiel

Orientácia slúchadiel:

- Slúchadlá sú označené L (Left) a R (Right), aby sa zabezpečila správna orientácia pri nosení. Vždy si nasadte zodpovedajúcu stranu tak, aby zodpovedala vašim ušiam.

Skladací mechanizmus:

- Zloženie slúchadiel:
 - Jemne otočte náušníky smerom dovnútra, ako ukazujú červené šípky.
 - Slúchadlá sa dajú kompaktné zložiť na jednoduché uskladnenie.
- Uistite sa, že sú slúchadlá zložené opatrne, aby sa nepoškodili pánty.

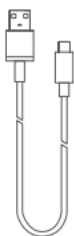


Obsah balenia

- **Slúchadlá (x1):** Primárne zariadenie.
- **Nabíjací kábel (x1):** Kábel USB-C na nabíjanie slúchadiel.
- **Používateľská príručka (x1):** Príručka na rýchle spustenie s pokynmi a bezpečnostnými informáciami.
- **Záručná/podporná karta (x1):** Informácie o záruke a podpore produktu.



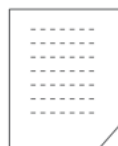
× 1



× 1



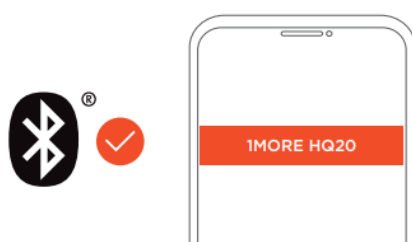
× 1



× 1

Párovanie Bluetooth

- Zapnite slúchadlá stlačením a podržaním tlačidla napájania na 2 sekundy.
- V smartfóne alebo zariadení povoľte funkciu Bluetooth.
- Zo zoznamu dostupných zariadení na obrazovke vyberte "1MORE HQ20".
- Po pripojení sa zobrazí potvrdzujúci symbol označujúci úspešné spárovanie.

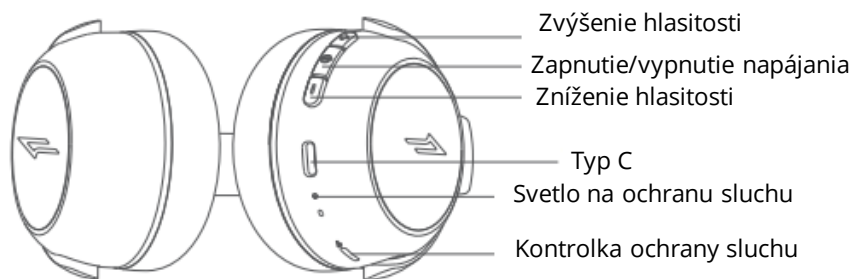


Nabíjanie slúchadiel

- Na nabíjanie slúchadiel použite dodaný kábel USB-C.
- Pripojte kábel k nabíjacímu portu typu C, ktorý sa nachádza na boku slúchadiel.
- Druhý koniec kábla zapojte do zdroja napájania (napr. nabíjačky USB alebo notebooku).



Prehľad zariadenia



Funkcie tlačidiel a ovládanie

Napájanie a prehrávanie:

- **Zapnutie:** Stlačte a podržte tlačidlo napájania na 2 sekundy.
- **Vypnutie:** Stlačte a podržte tlačidlo napájania na 5 sekúnd.
- **Prehrávanie/pozastavenie hudby:** Kliknite raz na multifunkčné tlačidlo.

Telefonické hovory:

- **Prijatie/ukončenie hovoru:** Kliknite raz na multifunkčné tlačidlo.
- **Prepnutie na mobilný telefón:** Počas hovoru stlačte a podržte 2 sekundy.
- **Odmietnutie hovoru:** Stlačte a podržte 2 sekundy.

Hlasový asistent:

- Dvojítým kliknutím na multifunkčné tlačidlo aktivujete hlasového asistenta (k dispozícii len pri pripojení cez Bluetooth a nie počas hovoru).

Ovládanie hlasitosti a stopy:

- **Zvýšenie hlasitosti:** Kliknite na tlačidlo "+".
- **Zníženie hlasitosti:** Kliknite na tlačidlo "-".
- **Predchádzajúca skladba:** Stlačte a podržte tlačidlo "+" po dobu 1 sekundy.
- **Ďalšia skladba:** Stlačte a podržte tlačidlo "-" 1 sekundu.

Bezpečnostné informácie

- **Nerozoberajte:** Slúchadlá sú navrhnuté tak, aby neobsahovali žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať. Pokus o otvorenie alebo rozobratie slúchadiel môže mať za následok nezvratné poškodenie vnútorných komponentov a riziko zranenia. V prípade potreby servisu sa obráťte na tím podpory výrobcu alebo autorizované servisné strediská.
- **Vystavenie teplotám :** Aby ste zaistili bezpečnú a efektívnu prevádzku, nevystavujte slúchadlá teplotám pod 0 °C (32 °F) alebo nad 45 °C (113 °F). Extrémne teplotné podmienky môžu poškodiť vnútorné obvody alebo batériu, čím sa skráti životnosť výrobku.
- **Bezpečnostné opatrenia pri búrke:** Nikdy nepoužívajte slúchadlá počas búrky. Môže to narušiť normálnu funkčnosť a zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom spôsobeného bleskom. Počas búrok vždy uprednostnite bezpečnosť odpojením elektronických zariadení.
- **Pokyny na čistenie:** Na čistenie slúchadiel nepoužívajte prchavé látky, ako je alkohol, acetón alebo riedidlá farieb, pretože môžu znehodnotiť materiál alebo zanechať zvyšky. Na šetrné čistenie zariadenia používajte suchú, mäkkú handričku, ktorá nepúšťa vlákna. V prípade silnejších škvŕn handričku zľahka navlhčite vodou.
- **Návyky pri počúvaní:** Počúvanie zvuku pri vysokej hlasitosti počas dlhšieho obdobia môže viesť k dlhodobému poškodeniu sluchu. Dodržiavajte zásady bezpečného počúvania tým, že budete udržiavať miernu úroveň hlasitosti a robiť pravidelné prestávky, aby ste predišli únave uší alebo novej strate sluchu.
- **Informovanosť vo verejnom priestore:** Vyhnite sa noseniu slúchadiel v prostredí, ktoré si vyžaduje zvýšenú pozornosť, napríklad počas jazdy autom, na bicykli alebo pri chôdzi v blízkosti premávky. Používanie slúchadiel v takýchto situáciách môže znížiť vašu schopnosť počuť varovania, čo zvyšuje riziko nehody.
- **Bezpečnosť detí:** Malé časti môžu predstavovať nebezpečenstvo zadusenia a na zaistenie bezpečného používania je potrebný dohľad dospelého. Naučte deti správnej manipulácii, aby nedošlo k poškodeniu slúchadiel alebo zraneniu.

Bezpečnostné upozornenie:

- **Batéria a vystavenie teplu:** Batérie alebo akumulátory by nikdy nemali byť vystavené nadmerným zdrojom tepla, ako je priame slnečné svetlo, otvorený oheň alebo ohrievače. Vysoké teploty môžu viesť k deformácii, vytečeniu alebo dokonca výbuchu.
- **Informácie o vystavení rádiovým vlnám:** Prístroj pracuje v rámci bezpečných úrovní vystavenia rádiovým vlnám a za neobmedzených podmienok nepredstavuje pre používateľov žiadne riziko.
- **Pracovný frekvenčný rozsah:** 2 402 – 2 480 MHz

- **Maximálny výstupný výkon EIRP:** menej ako 10 dBm (špecifické pre EÚ).
- **Certifikácia Bluetooth®:** Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Všetky spôsoby použitia značky sú v súlade s licenčnými zmluvami.

Upozornenia k batérii a likvidácii

Nesprávne zaobchádzanie s batériou: Používanie nesprávneho typu batérie alebo nesprávne zaobchádzanie s batériami môže ohroziť bezpečnosť. Potenciálne riziká zahŕňajú výbuch, požiar alebo únik korozívnych látok. Používajte len batérie schválené výrobcom.

Ohrozenie životného prostredia:

- **Vysoké teploty:** To môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavých látok.
- **Prostredie s nízkym tlakom vzduchu:** To môže viesť k nebezpečným únikom alebo výbuchom.
- **Správna likvidácia:** Batérie sa nesmú spaľovať ani vystavovať otvorenému ohňu. Rozdrvenie, rozrezanie alebo iné fyzické poškodenie batérií môže mať vážne následky, napríklad požiar alebo únik toxických látok.
- **Vysvetlenie symbolu:** Symbol "===" na výrobku označuje jednosmerné napätie, ktoré je štandardom pre elektrickú zhodu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Prečo sa nezapnú slúchadlá?

- Skontrolujte, či sú slúchadlá dostatočne nabité. Ak je batéria vybitá, nabíjajte slúchadlá aspoň 30 minút pomocou dodaného USB kábla a kompatibilného zdroja napájania a až potom sa ich pokúste znova zapnúť.

Prečo slúchadlá nemôžu prehrávať hudbu po úspešnom pripojení k zariadeniu so systémom Android?

- Skontrolujte, či sú slúchadlá správne spárované a pripojené. Po úspešnom pripojení prejdite do ponuky Bluetooth zariadenia, kliknite na názov spárovaných slúchadiel a potvrdte, že je povolená možnosť "Media Audio".

Prečo po pripojení k zariadeniu so systémom Android nevychádza zo slúchadiel počas telefonických hovorov žiadny zvuk?

- Po spárovaní otvorte ponuku Bluetooth zariadenia. Kliknite na názov slúchadiel a uistite sa, že je povolená možnosť "Phone Audio".

Prečo je pripojenie Bluetooth nestabilné alebo sa prerušuje?

- Skráťte vzdialenosť medzi slúchadlami a spárovaným zariadením. Uistite sa, že sú v efektívnom dosahu Bluetooth (10 metrov v optimálnych podmienkach).
- Vyhnite sa rušeniu zo silných bezdrôtových zdrojov, ako sú routery Wi-Fi alebo signály GPRS.
- Skontrolujte, či je anténa Bluetooth na spárovanom zariadení bez prekážok.

Prečo niektoré ovládacie funkcie nefungujú správne s aplikáciami tretích strán na prehrávanie hudby alebo videa?

- Aplikácie tretích strán môžu mať iné predvolené nastavenia ovládania. Ak chcete získať čo najlepšie skúsenosti, používajte aplikácie, ktoré poskytuje výrobca vášho zariadenia, alebo aplikácie odporúčané vo vašom operačnom systéme.

Poznámka: Ďalšie informácie o riešení problémov a podrobné často kladené otázky nájdete v časti podpory produktu na adrese www.1more.com.

Špecifikácia

Názov	Bezdrôtové slúchadlá
Model	HQ20
Hmotnosť slúchadiel	181g
Rozmery slúchadiel	153 × 45,4 × 184,5 mm
Kapacita batérie	500 mAh
Čas nabíjania	2 hodiny
Doba prehrávania na plné nabitie	65 hodín
Impedancia reproduktora	32 Ω
Rozsah Bluetooth	10 metrov
Verzia Bluetooth	5.3
Podporované protokoly	HFP/A2DP/AVRCP
Vstup	5V == 1A
Maximálny výkon	24 mW
Prevádzková teplota	0°C - 45°C
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz - 2,4835 GHz

Aplikácia 1MORE

- Používatelia mimo pevninskej Číny si môžu stiahnuť aplikáciu 1MORE, ktorá im poskytne ďalšie funkcie, aktualizácie firmvéru a personalizované nastavenia.

Poznámka: Rozhranie aplikácie sa môže líšiť v závislosti od zariadenia. Presné pokyny nájdete v rozhraní zobrazenom na vašom zariadení.



Úrovne ochrany sluchu

Nízky objem:

- Maximálna hlasitosť je obmedzená na 74 dB.
- Indikuje sa blikaním zeleného svetla počas 2 sekúnd.
- Po dlhšom počúvaní sa automaticky prepne na nízku hlasitosť.

Stredný objem:

- Maximálna hlasitosť nepresahuje 85 dB.
- Indikuje to žltá kontrolka, ktorá bliká 2 sekundy.
- Po 2 hodinách počúvania sa automaticky prepne na nízku hlasitosť.

Veľký objem:

- Maximálna hlasitosť je obmedzená na 94 dB.
- Indikuje sa blikaním červeného svetla počas 2 sekúnd.
- Po 30 minútach počúvania sa automaticky prepne na strednú hlasitosť.

Poznámka:

- V režime ochrany sluchu slúchadlá obmedzujú používanie pri vysokej hlasitosti na maximálne 30 minút a pri strednej hlasitosti na 2 hodiny počas 24 hodín. Tieto limity sú v súlade s bezpečnými postupmi počúvania odporúčanými Svetovou

zdravotníckou organizáciou. Časovač sa resetuje po manuálnej zmene úrovne hlasitosti.

- Po dosiahnutí limitu používania pre vysokú alebo strednú hlasitosť slúchadlá automaticky znížia hlasitosť, aby chránili váš sluch.

Monitorovanie slúchadiel (vnímanie reči):

- Dostupné úrovne hlasitosti zahŕňajú nízku, strednú a vysokú úroveň, čo používateľom umožňuje využívať rôzne úrovne decibelov pri zachovaní bezpečného vnímania reči.

Ďalšie funkcie

- **Odstránenie párovania:** Stlačte a podržte súčasne tlačidlá "+" a "-" po dobu 5 sekúnd. Táto akcia obnoví režim automatického zisťovania slúchadiel.
- **Bezpečnostné párovanie:** Ak spárované zariadenie používa Bluetooth verzie 3.0 alebo staršej, zadajte predvolený bezpečnostný kód "0000", aby ste nadviazali spojenie.
- **Zobrazenie batérie/hlasitosti:** V súčasnosti je podporovaný len na zariadeniach so systémom iOS. Funkcionalita sa nemusí rozšíriť na iné operačné systémy.
- **Manipulácia mimo dosahu:** Ak sa slúchadlá presunú mimo dosahu bezdrôtového pripojenia, pokúsia sa o opätovné pripojenie počas 3 minút. Potom sa automaticky vypnú, ak sa znovu nepripoja k žiadnemu zariadeniu.
- **Aktualizácia firmvéru OTA:** Pomocou aplikácie 1MORE MUSIC APP môžete synchrónne aktualizovať firmvér, keď sú slúchadlá pripojené k zdroju napájania s najmenej 10 % životnosťou batérie.

Poznámka: Funkcie aplikácie sa môžu líšiť v závislosti od zariadenia a operačného systému. Ak chcete získať ďalšiu pomoc, obráťte sa na zákaznícku podporu.

Tip:

- Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho pre budúce použitie.
- Pred prvým použitím slúchadlá úplne nabite.
- Ak sa slúchadlá nepoužívali dlhšie ako 3 mesiace, pred použitím ich nabite, aby sa zachovala kapacita batérie.
- V suchom prostredí môže statická elektrina spôsobiť menšie nepríjemné pocity v uchu. To neznamená, že ide o chybu výrobu.
- Dlhodobé používanie pri vysokej hlasitosti môže viesť k poškodeniu sluchu. Osvojte si návyky bezpečného počúvania.
- Pri počúvaní hlásení alebo v potenciálne nebezpečnom prostredí nepoužívajte režim aktívneho potlačenia hluku.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iné účely, než na ktoré je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

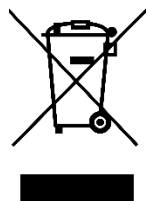
EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: www.alza.hu/kontakt.

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

A fejhallgató tájolása és összecsukási utasítások

Fejhallgató orientáció:

- A fejhallgatót L (bal) és R (jobb) jelzéssel látták el, hogy viseléskor a megfelelő tájolást biztosítsák. Mindig a megfelelő oldalon viselje a fejhallgatót, hogy illeszkedjen a füléhez.

Összecsukható mechanizmus:

- A fejhallgató összehajtása:
 - Óvatosan forgassa befelé a fülpárnákat a piros nyilak szerint.
 - A fejhallgató a könnyű tárolás érdekében kompakt módon összecsukható.
- Ügyeljen arra, hogy a fejhallgatót óvatosan hajtsa össze, hogy elkerülje a zsanérok sérülését.



Doboz tartalma

- **Fejhallgató (x1):** A fő eszköz.
- **Töltőkábel (x1):** USB-C kábel a fejhallgató töltéséhez.
- **Használati útmutató (x1):** Gyors üzembe helyezési útmutató utasításokkal és biztonsági információkkal.
- **Garancia/támogatási kártya (x1):** A termék garanciájára és támogatására vonatkozó információk.



Bluetooth párosítás

- Kapcsolja be a fejhallgatót a bekapcsológomb 2 másodpercig történő nyomva tartásával.
- Engedélyezze a Bluetooth funkciót okostelefonján vagy eszközén.
- Válassza ki a képernyőn az "1MORE HQ20" opciót a rendelkezésre álló eszközök listájából.
- A csatlakoztatás után a sikeres párosítást jelző megerősítő szimbólum jelenik meg.

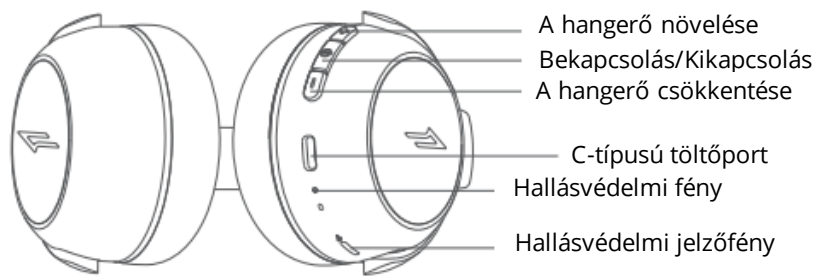


A fejhallgató töltése

- A fejhallgató töltéséhez használja a mellékelt USB-C kábelt.
- Csatlakoztassa a kábelt a fejhallgató oldalán található C típusú töltőporthoz.
- Csatlakoztassa a kábel másik végét egy áramforráshoz (pl. USB-töltőhöz vagy laptophoz).



Eszköz áttekintése



Gombok funkciói és vezérlők

Bekapcsolás és lejátszás:

- **Bekapcsolás:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 2 másodpercig.
- **Kikapcsolás:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 5 másodpercig.
- **Zene lejátszása/szüneteltetése:** Érintse meg egyszer a többfunkciós gombot.

Telefonhívások:

- **Hívás fogadása/befejezése:** Érintse meg egyszer a többfunkciós gombot.
- **Átváltás mobiltelefonra:** Hívás közben tartsa lenyomva 2 másodpercig.
- **Hívás elutasítása:** Tartsa lenyomva 2 másodpercig.

Hangasszisztens:

- Kattintson duplán a többfunkciós gombra a hangasszisztens aktiválásához (csak akkor érhető el, ha Bluetooth-on keresztül csatlakoztatva van, és hívás közben nem).

Hangerő és sáv szabályozása:

- **Hangerő növelése:** Kattintson a "+" gombra.
- **Hangerő csökkentése:** Kattintson a "-" gombra.
- **Előző zeneszám:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a "+" gombot 1 másodpercig.
- **Következő zeneszám:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a "-" gombot 1 másodpercig.

Biztonsági információk

- **Ne szerelje szét:** A fejhallgatót úgy tervezték, hogy nincsenek a felhasználó által szervizelhető alkatrészek. A fejhallgató felnyitásának vagy szétszerelésének kísérlete a belső alkatrészek visszafordíthatatlan károsodását eredményezheti, és sérülésveszélyt jelenthet. Ha szervizelésre van szükség, forduljon a gyártó ügyfélszolgálatához vagy a hivatalos szervizközpontokhoz.
- **Hőmérséklet hatása:** A biztonságos és hatékony működés érdekében ne tegye ki a fejhallgatót 0 °C (32 °F) alatti vagy 45 °C (113 °F) feletti hőmérsékletnek. A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok károsíthatják a belső áramkört vagy az akkumulátort, ami csökkentheti a termék élettartamát.
- **Vihar esetén:** Soha ne használja a fejhallgatót vihar idején. Ez megzavarhatja a normál működést, és növelheti a villámcsapás okozta áramütés kockázatát. Mindig részesítse előnyben a biztonságot azzal, hogy vihar idején lecsatlakoztatja az elektronikus eszközöket.
- **Tisztítási utasítások:** Ne használjon illékony anyagokat, például alkoholt, acetont vagy festékhígítót a fejhallgató tisztításához, mivel ezek lebonthatják az anyagot vagy maradványokat hagyhatnak. A készülék óvatos tisztításához használjon száraz, puha és szőszmentes ruhát. Keményebb foltok esetén enyhén nedvesítse meg a ruhát vízzel.
- **Hallgatási szokások:** Hosszú ideig tartó, nagy hangerőn történő hallgatás hosszú távú halláskárosodáshoz vezethet. Kövesse a biztonságos zenehallgatási gyakorlatokat, és tartsa a hangerőt mérsékelt szinten, és tartson rendszeres szüneteket, hogy megelőzze a fülek kifáradását vagy a halláskárosodás lehetőségét.
- **Tudatos használat a köztereken:** Kerülje a fejhallgató használatát fokozott figyelmet igénylő környezetben, például a forgalomban történő vezetés, kerékpározás vagy séta közben. A fejhallgató használata ilyen helyzetekben csökkentheti a figyelmeztetések észlelésének a képességét, ami növeli a balesetek kockázatát.
- **Gyermekbiztonság:** Az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek, ezért a biztonságos használathoz felnőtt felügyelete szükséges. Tanítsa meg a gyermekeknek a megfelelő kezelést a fejhallgató sérülésének vagy sérülésének elkerülése érdekében.

Biztonsági figyelmeztetés:

- **Akkumulátor és hőhatás:** Az akkumulátorokat vagy az elemeket soha nem szabad túlzott hőforrásoknak, például közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy fűtőtesteknek kitenni. A magas hőmérséklet deformációhoz, szivárgáshoz vagy akár robbanáshoz is vezethet.

- **RF expozícióval kapcsolatos információk:** A készülék biztonságos RF sugárzási szinteken belül működik, és korlátlan használati körülmények között nem jelent kockázatot a felhasználókra.
- **Működési frekvenciatartomány:** 2402-2480 MHz
- **Maximális EIRP kimeneti teljesítmény:** 10 dBm (EU-specifikus).
- **Bluetooth® tanúsítás:** A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye. Minden védjegyhasználat megfelel a licencszerződéseknek.

Figyelmeztetések az akkumulátorra és az ártalmatlanításra vonatkozóan

Az akkumulátor helytelen kezelése: Az akkumulátorok nem megfelelő típusa vagy helytelen kezelése veszélyeztetheti a biztonságot. A lehetséges kockázatok közé tartozik a robbanás, a tűz vagy a maró anyagok szivárgása. Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátorokat használjon.

Környezeti veszélyek:

- **Magas hőmérséklet:** Ez robbanást vagy gyúlékony anyagok szivárgását okozhatja.
- **Alacsony légnyomású környezetek:** Ez veszélyes szivárgásokhoz vagy robbanásokhoz vezethet.
- **Megfelelő ártalmatlanítás:** Az akkumulátorokat nem szabad elégetni vagy nyílt lángnak kitenni. Az akkumulátorok összetörése, szétvágása vagy más módon történő fizikai károsítása súlyos következményekkel járhat, például tűz vagy mérgező anyagok szivárgása.
- **Szimbólum Magyarázat:** A terméken található "===" szimbólum az egyenfeszültséget jelzi, amely az elektromos megfelelés szabvány.

GYIK

Miért nem kapcsol be a fejhallgató?

- Ellenőrizze, hogy a fejhallgatóban van-e elegendő akkumulátortöltés. Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, töltse fel a fejhallgatót legalább 30 percig a mellékelt USB-kábel és egy kompatibilis áramforrás segítségével, mielőtt újra megpróbálná bekapcsolni.

Miért nem tud a fejhallgató zenét lejátszani, miután sikeresen csatlakoztattam az Android készülékemhez?

- Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató megfelelően van-e párosítva és csatlakoztatva. A sikeres csatlakoztatás után lépjen be a készülék Bluetooth

menüjébe, kattintson a párosított fejhallgató nevére, és ellenőrizze, hogy a "Média Audió" opció engedélyezve van-e.

Miért nem játszik le zenét a fejhallgató Android eszközzel való sikeres csatlakozás után?

- Ellenőrizze, hogy a fejhallgató megfelelően van-e párosítva és csatlakoztatva. A sikeres csatlakozás után menjen az eszköz Bluetooth menüjébe, kattintson a párosított fejhallgató nevére, és ellenőrizze, hogy a "Média hang" engedélyezve van-e.

Miért nem hallható hang a fejhallgatóból Android eszközzel való csatlakozás után telefonhívások során?

- A párosítás után nyissa meg a készülék Bluetooth menüjét. Kattintson a fejhallgató nevére, és győződjön meg róla, hogy a "Phone Audio" (Telefonhang) opció engedélyezve van.

Miért instabil vagy szakadozik a Bluetooth kapcsolat?

- Csökkentse a távolságot a fejhallgató és a párosított eszköz között. Győződjön meg róla, hogy a hatékony Bluetooth hatótávolságon belül vannak (optimális körülmények között 10 méter).
- Kerülje az erős vezeték nélküli források, például Wi-Fi routerek vagy GPRS jelek okozta interferenciát.
- Ellenőrizze, hogy a párosított eszköz Bluetooth antennája nincs-e akadályozva.

Miért nem működnek megfelelően egyes vezérlőfunkciók harmadik féltől származó zene- vagy videolejátszó alkalmazásokkal?

- A harmadik féltől származó alkalmazásoknak eltérő alapértelmezett vezérlési beállításai lehetnek. A legjobb élmény érdekében használja az eszközgyártó által biztosított vagy az operációs rendszerben ajánlott alkalmazásokat.

Megjegyzés: További hibaelhárítási információkért és részletes válaszokért a gyakori kérdésekre látogasson el a www.1more.com terméktámogatási részlegére.

Műszaki adatok

Név	Vezeték nélküli fejhallgató
Modell	HQ20
Fejhallgató Súly	181g
Fejhallgató méretei	153 × 45,4 × 184,5 mm
Az akkumulátor kapacitása	500mAh
Töltési idő	2 óra
Teljes töltés játékidő	65 óra
Hangszóró impedancia	32Ω
Bluetooth-tartomány	10 méter
Bluetooth verzió	5.3
Támogatott protokollok	HFP / A2DP / AVRCP
Bemenet	5V === 1A
Maximális teljesítmény	24 mW
Üzemi hőmérséklet	0°C - 45°C
Frekvencia sáv	2.4GHz - 2.4835GHz

1MORE App

- A szárazföldi Kínán kívüli felhasználók számára töltsse le az 1MORE alkalmazást a további funkciók, firmware-frissítések és személyre szabott beállítások eléréséhez.

Megjegyzés: Az alkalmazás kezelőfelülete készüléktől függően változhat. A pontos útmutatásért tekintse meg az eszközén megjelenő felületet.



Hallásvédelmi szintek

Alacsony hangerő:

- A maximális hangerő 74 dB-ben van korlátozva.
- Ezt a 2 másodpercig villogó zöld fény jelzi.
- Hosszabb hallgatási idő után automatikusan alacsony hangerőre kapcsol.

Közepes hangerő:

- A maximális hangerő nem haladja meg a 85 dB-t.
- Ezt a 2 másodpercig villogó sárga fény jelzi.
- 2 óra hallgatás után automatikusan alacsony hangerőre kapcsol.

Nagy hangerő:

- A maximális hangerő 94 dB-re van korlátozva.
- Ezt a 2 másodpercig villogó piros fény jelzi.
- 30 perc hallgatás után automatikusan közepes hangerőre vált.

Megjegyzés:

- Halláskímélő üzemmódban a fejhallgató a nagy hangerejű használatot legfeljebb 30 percre, a közepes hangerejű használatot pedig 2 órára korlátozza 24 órán belül. Ezek a korlátok összhangban vannak az Egészségügyi Világszervezet által ajánlott biztonságos hallgatási gyakorlatokkal. Az időzítő a hangerőszintek kézi módosítása után visszaáll.
- A nagy vagy közepes hangerő elérését követően a fülhallgató automatikusan csökkenti a hangerőt a hallás védelme érdekében.

Fülhallgatók monitorozás (beszédészlelés):

- A rendelkezésre álló hangerőszintek közé tartozik az Alacsony, a Közepes és a Magas, így a felhasználók különböző decibelszinteket használhatnak, miközben a biztonságos beszédérzékelés megmarad.

Extra funkciók

- **Párosítás törlése:** Tartsa lenyomva a "+" és a "-" gombot egyszerre 5 másodpercig. Ez a művelet visszaállítja a fejhallgatót automatikus felderítési módba.
- **Biztonsági párosítás:** Ha a párosított eszköz Bluetooth 3.0 vagy régebbi verziót használ, adja meg az alapértelmezett "0000" biztonsági kódot a kapcsolat létrehozásához.
- **Akkumulátor / hangerő kijelző:** Jelenleg csak iOS-eszközökön támogatott. A funkcionális nem feltétlenül terjed ki más operációs rendszerekre.
- **Hatótávolságon kívüli kezelés:** Ha a fejhallgató a vezeték nélküli kapcsolat hatótávolságán kívülre kerül, 3 percig megpróbál újra csatlakozni. Ezt követően automatikusan kikapcsol, ha nem csatlakozik újra semmilyen eszközhöz.
- **OTA firmware-frissítés:** Az 1MORE MUSIC APP segítségével szinkronban frissítheti a firmware-t, ha a fejhallgató legalább 10%-os akkumulátor-üzemidővel rendelkező áramforráshoz van csatlakoztatva.

Megjegyzés: Az alkalmazás funkciói a készüléktől és az operációs rendszertől függően változhatnak. További segítségért forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Tipp:

- Olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra.
- Az első használat előtt töltsse fel teljesen a fejhallgatót.
- Ha a fejhallgatót több mint 3 hónapig nem használták, használat előtt töltsse fel az akkumulátor kapacitásának megőrzése érdekében.
- Száraz környezetben a statikus elektromosság kisebb kellemetlenséget okozhat a fülében. Ez nem utal termékhibára.
- Hosszan tartó, nagy hangerőn történő használat halláskárosodást okozhat. Gyakorolja a biztonságos hallgatási szokásokat.
- Kerülje az aktív zajszűrés üzemmód használatát, ha bejelentéseket hallgat vagy potenciálisan veszélyes környezetben van.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: www.alza.de/kontakt, www.alza.at/kontakt

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Anweisungen zum Ausrichten und Falten der Kopfhörer

Kopfhörer-Ausrichtung:

- Die Kopfhörer sind mit L (links) und R (rechts) gekennzeichnet, um die richtige Ausrichtung beim Tragen zu gewährleisten. Tragen Sie immer die entsprechende Seite, die zu Ihren Ohren passt.

Mechanismus zum Falten:

- Zum Zusammenklappen der Kopfhörer:
 - Drehen Sie die Hörmuscheln vorsichtig nach innen, wie durch die roten Pfeile angezeigt.
 - Der Kopfhörer lässt sich zur einfachen Aufbewahrung kompakt zusammenlegen.
- Achten Sie darauf, dass die Kopfhörer sorgfältig gefaltet werden, damit die Scharniere nicht beschädigt werden.

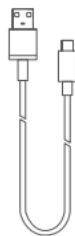


Packungsinhalt

- **Kopfhörer (x1):** Das Hauptgerät.
- **Ladekabel (x1):** Ein USB-C-Kabel zum Laden des Kopfhörers.
- **Benutzerhandbuch (x1):** Eine Schnellstartanleitung mit Anweisungen und Sicherheitsinformationen.
- **Garantie-/Supportkarte (x1):** Informationen zu Produktgarantie und Support.



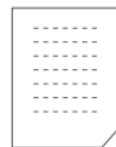
× 1



× 1



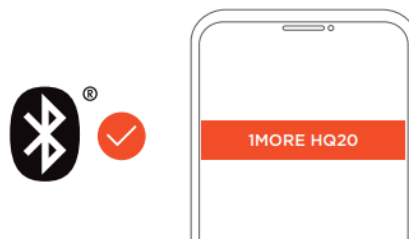
× 1



× 1

Bluetooth-Kopplung

- Schalten Sie den Kopfhörer ein, indem Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt halten.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone oder Gerät.
- Wählen Sie "1MORE HQ20" aus der Liste der verfügbaren Geräte auf Ihrem Bildschirm.
- Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird ein Bestätigungssymbol angezeigt, das die erfolgreiche Kopplung bestätigt.

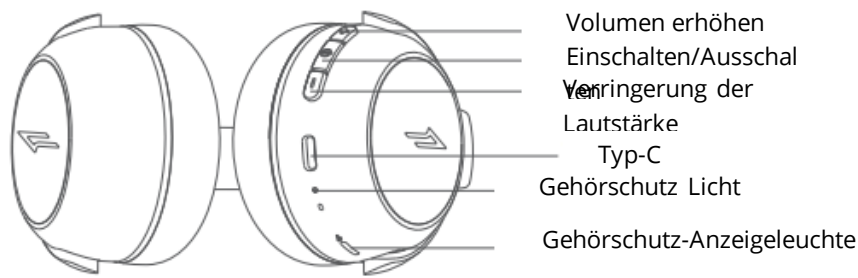


Aufladen der Kopfhörer

- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel, um den Kopfhörer aufzuladen.
- Verbinden Sie das Kabel mit dem Typ-C-Ladeanschluss, der sich an der Seite des Kopfhörers befindet.
- Schließen Sie das andere Ende des Kabels an eine Stromquelle an (z. B. ein USB-Ladegerät oder einen Laptop).



Geräteübersicht



Tastenfunktionen und Bedienelemente

Leistung und Wiedergabe:

- **Einschalten:** Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt.
- **Ausschalten:** Halten Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt.
- **Musik abspielen/anhalten:** Klicken Sie einmal auf die Multifunktionstaste.

Telefonanrufe:

- **Anruf annehmen/beenden:** Klicken Sie einmal auf die Multifunktionstaste.
- **Zum Mobiltelefon wechseln:** Während eines Anrufs 2 Sekunden lang gedrückt halten.
- **Anruf ablehnen:** Drücken und halten Sie 2 Sekunden lang.

Sprachassistent:

- Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste, um den Sprachassistenten zu aktivieren (nur verfügbar, wenn Sie über Bluetooth verbunden sind und keinen Anruf führen).

Lautstärkeregelung und Spurkontrolle:

- **Lautstärke erhöhen:** Klicken Sie auf die Schaltfläche "+".
- **Lautstärke verringern:** Klicken Sie auf die Schaltfläche "-".
- **Vorheriger Titel:** Drücken und halten Sie die Taste "+" für 1 Sekunde.
- **Nächster Titel:** Drücken Sie die Taste "-" und halten Sie sie 1 Sekunde lang gedrückt.

Sicherheitsinformationen

- **Nicht demontieren:** Der Kopfhörer ist so konstruiert, dass keine Teile vom Benutzer gewartet werden können. Der Versuch, den Kopfhörer zu öffnen oder zu zerlegen, kann zu irreversiblen Schäden an den internen Komponenten führen und ein Verletzungsrisiko darstellen. Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Kundendienst des Herstellers oder an autorisierte Servicezentren.
- **Temperatureinwirkung:** Um einen sicheren und effektiven Betrieb zu gewährleisten, sollten Sie vermeiden, dass der Kopfhörer Temperaturen unter 0°C (32°F) oder über 45°C (113°F) ausgesetzt wird. Extreme Temperaturbedingungen können die internen Schaltkreise oder die Batterie beschädigen und die Lebensdauer des Produkts verkürzen.
- **Vorsichtsmaßnahmen bei Gewitter:** Verwenden Sie den Kopfhörer nicht bei Gewitter. Dies kann die normale Funktion stören und das Risiko eines Stromschlags durch Blitzschlag erhöhen. Schalten Sie elektronische Geräte bei Gewitter aus, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- **Hinweise zur Reinigung:** Verwenden Sie zum Reinigen des Kopfhörers keine flüchtigen Substanzen wie Alkohol, Aceton oder Farbverdünner, da diese das Material angreifen oder Rückstände hinterlassen können. Verwenden Sie ein trockenes, weiches und fusselfreies Tuch, um das Gerät vorsichtig zu reinigen. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen können Sie das Tuch leicht mit Wasser anfeuchten.
- **Hörgewohnheiten:** Das Hören von Audiosignalen mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann zu langfristigen Hörschäden führen. Halten Sie sich an sichere Hörgewohnheiten, indem Sie die Lautstärke moderat halten und regelmäßig Pausen einlegen, um eine Ermüdung der Ohren oder einen möglichen Hörverlust zu vermeiden.
- **Achtsamkeit im öffentlichen Raum:** Vermeiden Sie das Tragen von Kopfhörern in Umgebungen, die eine erhöhte Aufmerksamkeit erfordern, z. B. beim Autofahren, Radfahren oder Gehen in der Nähe des Verkehrs. Das Tragen von Kopfhörern in solchen Situationen kann Ihre Fähigkeit, Warnungen zu hören, beeinträchtigen und das Unfallrisiko erhöhen.
- **Sicherheit für Kinder:** Das Produkt ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet. Kleine Teile können eine Erstickungsgefahr darstellen, und die sichere Verwendung erfordert die Aufsicht von Erwachsenen. Bringen Sie Kindern die richtige Handhabung bei, um Schäden an den Kopfhörern oder Verletzungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise:

- **Akkus und Hitzeeinwirkung:** Akkus oder Akkupacks sollten niemals übermäßigen Wärmequellen wie direktem Sonnenlicht, offenen Flammen oder Heizgeräten ausgesetzt werden. Hohe Temperaturen können zu Verformungen, Auslaufen oder sogar Explosionen führen.
- **Informationen zur HF-Belastung:** Das Gerät arbeitet innerhalb sicherer RF-Expositionswerte und stellt unter uneingeschränkten Bedingungen kein Risiko für den Benutzer dar.
- **Betriebsfrequenzbereich:** 2402-2480 MHz
- **Maximale EIRP-Ausgangsleistung:** Weniger als 10 dBm (EU-spezifisch).
- **Bluetooth®-Zertifizierung:** Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Alle Verwendungen der Marke entsprechen den Lizenzvereinbarungen.

Warnhinweise zu Batterie und Entsorgung

Falsche Handhabung von Batterien: Die Verwendung eines falschen Batterietyps oder die falsche Handhabung von Batterien kann die Sicherheit beeinträchtigen. Mögliche Risiken sind Explosionen, Feuer oder das Auslaufen ätzender Substanzen. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Batterien.

Umweltgefahren:

- **Hohe Temperaturen:** Dies kann zu Explosionen oder zum Austreten brennbarer Stoffe führen.
- **Umgebungen mit niedrigem Luftdruck:** Dies kann zu gefährlichen Lecks oder Explosionen führen.
- **Richtige Entsorgung:** Batterien dürfen nicht verbrannt oder offenen Flammen ausgesetzt werden. Das Zerquetschen, Zerschneiden oder sonstige physische Beschädigen von Batterien kann schwerwiegende Folgen haben, z. B. Feuer oder Auslaufen von Giftstoffen.
- **Symbol Erläuterung:** Das "==="-Symbol auf dem Produkt steht für Gleichspannung, ein Standard für die elektrische Konformität.

FAQ

Warum lassen sich die Kopfhörer nicht einschalten?

- Prüfen Sie, ob die Batterie Ihres Kopfhörers noch ausreichend geladen ist. Wenn die Batterie schwach ist, laden Sie den Kopfhörer mindestens 30 Minuten lang mit dem mitgelieferten USB-Kabel und einer kompatiblen Stromquelle auf, bevor Sie versuchen, ihn wieder einzuschalten.

Warum können die Kopfhörer nach erfolgreicher Verbindung mit meinem Android-Gerät keine Musik abspielen?

- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer ordnungsgemäß gepaart und verbunden sind. Rufen Sie nach erfolgreicher Verbindung das Bluetooth-Menü Ihres Geräts auf, klicken Sie auf den Namen des gekoppelten Kopfhörers und stellen Sie sicher, dass die Option "Media Audio" aktiviert ist.

Warum kommt bei Telefonaten kein Ton aus den Kopfhörern, nachdem ich sie mit meinem Android-Gerät verbunden habe?

- Öffnen Sie nach der Kopplung das Bluetooth-Menü Ihres Geräts. Klicken Sie auf den Namen des Kopfhörers und stellen Sie sicher, dass die Option "Telefon-Audio" aktiviert ist.

Warum ist die Bluetooth-Verbindung instabil oder wird unterbrochen?

- Verkürzen Sie den Abstand zwischen dem Kopfhörer und dem gekoppelten Gerät. Stellen Sie sicher, dass sie sich innerhalb der effektiven Bluetooth-Reichweite befinden (10 Meter unter optimalen Bedingungen).
- Vermeiden Sie Störungen durch starke Funkquellen wie Wi-Fi-Router oder GPRS-Signale.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Antenne Ihres gekoppelten Geräts nicht blockiert ist.

Warum funktionieren einige Steuerfunktionen nicht richtig mit Musik- oder Videoplayer-Anwendungen von Drittanbietern?

- Anwendungen von Drittanbietern können andere Standardsteuerungseinstellungen haben. Verwenden Sie die vom Hersteller Ihres Geräts bereitgestellten oder die in Ihrem Betriebssystem empfohlenen Apps, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

Hinweis: Weitere Informationen zur Fehlerbehebung und detaillierte FAQs finden Sie im Bereich Produktsupport auf www.1more.com.

Spezifikation

Name	Kabellose Kopfhörer
Modell	HQ20
Kopfhörer-Gewicht	181g
Kopfhörer-Abmessungen	153 × 45,4 × 184,5 mm
Batteriekapazität	500mAh
Aufladezeit	2 Stunden
Spielzeit nach voller Aufladung	65 Stunden
Lautsprecher-Impedanz	32Ω
Bluetooth Reichweite	10 Meter
Bluetooth-Version	5.3
Unterstützte Protokolle	HFP / A2DP / AVRCP
Eingabe	5V === 1A
Maximale Leistungsabgabe	24 mW
Betriebstemperatur	0°C - 45°C
Frequenzband	2,4GHz - 2,4835GHz

1MORE App

- Benutzer außerhalb Chinas können die 1MORE App herunterladen, um zusätzliche Funktionen, Firmware-Upgrades und personalisierte Einstellungen zu erhalten.

Hinweis: Die Oberfläche der App kann je nach Gerät variieren. Beziehen Sie sich für eine genaue Anleitung auf die auf Ihrem Gerät angezeigte Oberfläche.



Gehörschutzstufen

Geringe Lautstärke:

- Die maximale Lautstärke ist auf 74 dB begrenzt.
- Dies wird durch ein grünes Licht angezeigt, das 2 Sekunden lang blinkt.
- Schaltet nach längerem Hören automatisch auf niedrige Lautstärke um.

Mittleres Volumen:

- Die maximale Lautstärke darf 85 dB nicht überschreiten.
- Dies wird durch ein gelbes Licht angezeigt, das 2 Sekunden lang blinkt.
- Schaltet nach 2 Stunden automatisch auf niedrige Lautstärke um.

Hohe Lautstärke:

- Die maximale Lautstärke ist auf 94 dB begrenzt.
- Dies wird durch ein 2 Sekunden lang blinkendes rotes Licht angezeigt.
- Schaltet nach 30 Minuten Hördauer automatisch auf mittlere Lautstärke um.

Anmerkung:

- Im Gehörschutzmodus begrenzen die Ohrhörer die Nutzung hoher Lautstärken auf maximal 30 Minuten und die Nutzung mittlerer Lautstärken auf 2 Stunden innerhalb eines Zeitraums von 24 Stunden. Diese Grenzwerte entsprechen den von der Weltgesundheitsorganisation empfohlenen sicheren Hörpraktiken. Der Timer wird nach manuellen Änderungen der Lautstärke zurückgesetzt.
- Nach Erreichen der Nutzungsgrenze für hohe oder mittlere Lautstärke verringern die Ohrhörer automatisch die Lautstärke, um Ihr Gehör zu schützen.

Kopfhörerüberwachung (Sprachwahrnehmung):

- Die verfügbaren Lautstärkestufen sind Niedrig, Mittel und Hoch, so dass die Benutzer verschiedene Dezibelpegel erleben können, ohne dass die Sprachwahrnehmung beeinträchtigt wird.

Zusätzliche Funktionen

- **Entkoppeln:** Halten Sie die Tasten "+" und "-" gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt. Dadurch wird der Kopfhörer in den automatischen Erkennungsmodus zurückgesetzt.
- **Sicherheitspaarung:** Wenn das gekoppelte Gerät Bluetooth Version 3.0 oder älter verwendet, geben Sie den Standard-Sicherheitscode "0000" ein, um eine Verbindung herzustellen.
- **Batterie-/Lautstärkeanzeige:** Derzeit nur auf iOS-Geräten unterstützt. Die Funktionalität ist möglicherweise nicht auf andere Betriebssysteme anwendbar.
- **Handhabung außerhalb der Reichweite:** Wenn sich die Kopfhörer außerhalb der Reichweite der drahtlosen Verbindung bewegen, versuchen sie 3 Minuten lang, sich erneut zu verbinden. Danach schaltet er sich automatisch aus, wenn er nicht wieder mit einem Gerät verbunden wird.
- **OTA-Firmware-Update:** Verwenden Sie die 1MORE MUSIC APP, um die Firmware synchron zu aktualisieren, wenn der Kopfhörer an eine Stromquelle mit mindestens 10 % Batterielebensdauer angeschlossen ist.

Hinweis: Die Funktionen der App können je nach Gerät und Betriebssystem variieren. Für weitere Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Tipp:

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Laden Sie den Kopfhörer vollständig auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.
- Wenn Sie den Kopfhörer länger als 3 Monate nicht benutzt haben, sollten Sie ihn vor der Benutzung aufladen, um die Batteriekapazität zu erhalten.
- In trockenen Umgebungen kann statische Elektrizität zu leichten Beschwerden im Ohr führen. Dies ist kein Anzeichen für einen Produktfehler.
- Längerer Gebrauch bei hohen Lautstärken kann zu Gehörschäden führen. Achten Sie auf sichere Hörgewohnheiten.
- Vermeiden Sie die Verwendung der aktiven Geräuschunterdrückung, wenn Sie Durchsagen hören oder in potenziell unsicheren Umgebungen.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

